

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 37

Donnerstag, den 1. Oktober 2026

Nummer 19

BRASS. POP. ROCK. KAHLA.



LIVE MIT DER



Brass
Band
VielKLANG



01.11.26



17:00 – 19:00 UHR



KAHLA

Rosengarten/Saal



EINTRITT
12 €



VORVERKAUFSSTELLEN: Reisebüro Schönfeld, Fotostudio Preuss,
Löwen Apotheke Kahla und Blumen Krug

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.* habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname

Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Hotel „Thüringer Hof“ feiert 125-jähriges Bestehen

Ein besonderes Jubiläum kann in diesem Jahr das Hotel „Thüringer Hof“ feiern: Seit 125 Jahren befindet sich das traditionsreiche Haus im Familienbesitz. Damit steht der „Thüringer Hof“ wie kaum ein anderes Unternehmen in Kahla für Beständigkeit, unternehmerischen Einsatz und gelebte Familientradition.

Gegründet wurde das Haus von **Franz Hartmann**, der den „Thüringer Hof“ im September 1901 eröffnete. Nach ihm führte sein Sohn **Franz Hartmann jun.** den Familienbetrieb weiter. Im Jahr 1965 übernahm nach dem Tod ihres Vaters **Magda Hartmann** das Geschäft in dritter Generation.

1988 trat mit **Viola Hartmann** bereits die vierte Generation in den Betrieb ein. Im Jahr 2007 übernahm sie das Unternehmen von ihrer Mutter. Gemeinsam mit ihrem damaligen Lebensgefährten **Ulf Hartmann**, mit dem sie seit 2011 verheiratet ist, begann eine umfangreiche Modernisierung des traditionsreichen Hauses.

Im Jahr 2010 wurde das gesamte Haupthaus vom Keller bis zum Dach grundlegend saniert und die Hotelzimmer auf einen zeitgemäßen Standard gebracht. 2013 folgte die umfas-

sende Erneuerung der Kegelbahn einschließlich der Sanitäranlagen. Zwei Jahre später wurde der baufällige Saal abgerissen, um Platz für ein neues Hotelgebäude zu schaffen.

Nach dessen Fertigstellung konnte der Gaststättenbetrieb aus gesundheitlichen Gründen von Viola Hartmann leider nicht wieder aufgenommen werden. Seit 2016 führte ihr Ehemann Ulf Hartmann den Betrieb daher allein weiter. Das Haus wurde in der Folge zu einem Hotel Garni mit Übernachtung und Frühstück umgestaltet.

Seit 2019 ist **Ulf Hartmann Inhaber des „Thüringer Hofes“** und führt das Haus ganz im Sinne der langjährigen Familientradition weiter. Über fünf Generationen hinweg wurde der Betrieb immer wieder an die jeweiligen Anforderungen der Zeit angepasst und zugleich seine Verbundenheit mit der Stadt Kahla bewahrt.

Zum 125-jährigen Bestehen gratulieren **Stadtverwaltung und Stadtrat der Stadt Kahla** der Familie Hartmann herzlich. Ein solches Jubiläum ist nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch ein eindrucksvolles Zeichen für die Bedeutung familienge-



fürter Unternehmen und deren Beitrag zur Geschichte und Entwicklung unserer Stadt.

Für die Zukunft wünschen wir Ulf Hartmann und seiner Familie weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und alles Gute für die Fortführung dieser besonderen Kahlaer Familientradition.

Gültigkeit von Personalausweisen und Reisepässen

Liebe Einwohner!

Bitte überprüfen Sie in Ihrem eigenen Interesse Ihre Personalausweise bzw. Reisepässe auf deren Gültigkeit und buchen Sie sich rechtzeitig einen Termin für die Neubearbeitung unter:

www.vg-suedliches-saaletal.de

Gemäß § 1 des Personalausweisgesetzes ist jeder Deutsche im Sinne Artikel 116 (1) des Grundgesetzes verpflichtet, sobald er 16 Jahre alt ist, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass zu besitzen.

Leider kommt es immer wieder vor, dass Ausweise schon seit längerer Zeit abgelaufen sind und in diesem Fall ein Verwarn- oder Bußgeld ausgesprochen werden muss.

Voraussetzungen und notwendige Unterlagen für die Beantragung des Dokumentes werden Ihnen beim Buchen des Termins angezeigt bzw. finden Sie diese auch auf unserer Internetseite unter Verwaltungsgemeinschaft/Bürgerbüro.

**Ihr Bürgerbüro
der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“**

Ende der amtlichen
Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer	116 117
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1

Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**

Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena
Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr

08 00/1 11 01 11 oder
08 00/1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei
Jenaer Frauenhaus e.V.
Notruf:

08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052

Störungsdienste
(Tag und Nacht erreichbar)
Service und Störungsnummern für Strom:
Kundenservice 03641 817-1111
Störungsdienst 0800 686-1166 (24h)
Erdgas 03641 817-1111
0800 686-1177
Wasser 03 64 24/57 00 oder
03 66 01/5 78 0
außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden
Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 61 /574356210
Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-24
Öffnungszeiten der Polizeistation Kahla:
Mo - Fr von von 08:00 - 18:00 Uhr
Kontaktbereichsbeamter: Herr Krügler
Sprechzeiten in der Polizeistation Kahla:
Donnerstag: von 16:00 - 18:00 Uhr
außerhalb der Sprechzeiten zu erreichen:
in der Polizeistation Kahla: 03 64 24 /844-15

Stadtverwaltung Kahla,
Rathaus, Markt 10
Tel. 036424-77-0
Fax: 036424-77104
E-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung
Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung, Termine sind auch außerhalb der Sprechzeiten möglich.

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	nach Terminvereinbarung
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	nach Terminvereinbarung

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:
Vorwahl: 036424

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung,	77120	beschaffung@kahla.de
Museum		
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Steuern	77207	steuern@kahla.de
Ordnungsamt	77321 / 77322 77323 / 77324	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59190	einwohnermeldeamt@vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77206	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek	52971	bibliothek@kahla.de

Einwohnermeldeamt, Bahnhofstraße 23, Kahla

Der Besuch des Bürgerbüros ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Terminvereinbarung online unter www.vg-suedliches-saaletal.de, mit nachfolgendem QR-Code oder telefonisch unter 036424-59190 zu folgenden Zeiten zu buchen:



Montag	09.00 - 11.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr

Servicezeiten Bürgerbüro

Nur nach vorheriger Terminabsprache

Mo, Di	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Do	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr	09:00 - 12:00 Uhr
Sa	09:00 - 12:00 Uhr

(jeden 1. Samstag im Monat)

Stadtmuseum**036424-7 70**

Margarethenstr. 7

Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag bis Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen**Bibliothek****52971**

Roßstraße 38

Montag 08.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Dienstag **geschlossen - Termine nach Vereinbarung****für Schulen, Kindergärten und sonstige Einrichtungen**

Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

Freitag 08.30 - 11.00 Uhr

Landratsamt Saale-Holzland-Kreis - Agathe Fachberaterin

Frau Jenny Marschler

Tel.: 0160-94877063

oder 036691-703 243

agathe@lrashk.thueringen.de**DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:**

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon:**2 23 46****Fax:****78 49 55****E-Mail:****eb@drk-jena.de**

<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozialpsychiatrischer Dienst**Kontaktstelle Kahla:****036691 70 3559**

Brückenstraße 1a, 07768 Kahla

oder 0175-147 28 69

im Staatlichen Förderzentrum „Siegfried Schaffner“ Kahla - im Raum 119

E-Mail: sozialpsychiatrischerdienst@lrashk.de

Termine werden nach vorheriger Absprache flexibel vergeben.

Offene Sprechstunde donnerstags von 10-12 Uhr.

Beratung, Unterstützung und Hilfen für psychisch Kranke und deren Angehörige. Betreuung der Selbsthilfegruppe für psychisch Kranke.

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**oder über kontakt@wendepunkt-ev.net**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03(Fax: 036601 - 2 53 06, Email: beratung@awo-shk)**Öffnungszeiten:**

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 18.00 Uhr

Schulnachrichten**Großes Staunen am Bauzaun****Arbeiten für neues Hortgebäude gestartet**

Seit dem 31. August herrscht reges Treiben auf dem Baufeld der Friedensschule. Den Auftakt machten die umfangreichen Tiefbauarbeiten für das neue Hortgebäude: Zahlreiche Lkw-Ladungen Erdaushub wurden bereits abtransportiert, um das Gelände für das neue Fundament vorzubereiten.

Besonders bei den Kindern sorgt die Baustelle für Begeisterung. Täglich stehen kleine und große Nachwuchs-Baumeister am Sicherheitszaun und verfolgen als interessierte Zuschauer das Geschehen. Gibt es doch jeden Tag etwas Neues zu entdecken - von schweren Baggerarbeiten bis hin zu ersten Geländeanpassungen.

Der nächste große Meilenstein steht bereits vor der Tür: Mit Spannung wird für Oktober die Anlieferung und Aufstellung der vorgefertigten Modulbauteile erwartet. Innerhalb kurzer Zeit wird der Neubau dann seine finale Form annehmen.

Ein herzliches Dankeschön gilt schon jetzt allen Eltern und Angehörigen für ihr Verständnis und ihre Geduld hinsichtlich der temporären Einschränkungen und geänderten Wegeführung während der Bauphase.

**Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirchgemeinde****Neuer Sekretär im Pfarramt**

Mein Name ist Henry Kraft. Seit Kurzem bin ich der neue Sekretär im Pfarramt Kahla. Zu Hause bin ich in Bremsnitz - ganz in der Nähe - und freue mich darauf, Kahla und vor allem die Menschen hier kennenzulernen.

Kirche begleitet mich schon seit vielen Jahren. Ich bin Mitglied im Gemeindekirchenrat des Kirchgemeindeverbandes Weißbach-Seitentäler und seit einem Jahr dessen Vorsitzender. Diese Erfahrungen bringe ich in meine neue Aufgabe mit.

Auch beruflich habe ich in unterschiedlichen Bereichen Erfahrungen gesammelt: Aus dem sozialen Bereich kenne ich die Arbeit mit Menschen, aus dem IT-Bereich habe ich Kenntnisse in Organisation und Technik. Diese Kombination möchte ich nun im Pfarramt einbringen.

Besonders freue ich mich, dass der Wechsel nicht von heute auf morgen erfolgt. Anke Rödger, die bisherige Pfarramtssekretärin, geht in ihren wohlverdienten Ruhestand. Ein Jahr lang werde ich die Stelle gemeinsam mit ihr ausüben und kann so von ihrer Erfahrung profitieren. Ganz ins kalte Wasser muss ich also zum Glück nicht springen.

Gemeinsam mit Pfarrerin Elisabeth Wedding möchte ich für die Menschen in Kahla eine verlässliche und freundliche Anlaufstelle und hilfreich bei den vielfältigen Aufgaben im Pfarramt sein. Ich freue mich auf viele Begegnungen, gute Gespräche und eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und Euch!

Henry Kraft
Sekretär im Pfarramt Kahla

Gottesdienste & Veranstaltungen

Sonntag 04. Oktober

09:00 Uhr	Löbschütz:	Erntedank-Gottesdienst (mit Abendmahl)
10:30 Uhr	Kahla:	Erntedank-Gottesdienst (mit Abendmahl)
17:00 Uhr	Kahla:	Gospelnacht 2.0 #gospelswithfriends

Sonntag 11. Oktober

10:30 Uhr	Kahla:	Gottesdienst
-----------	--------	--------------

Offene Kirche

Noch bis Erntedank (4.10.) ist unsere Stadtkirche für Besucher regelmäßig geöffnet: Montag bis Freitag jeweils von 12 bis 14 Uhr. Sehen Sie sich die Kirche an oder genießen Sie einfach einen Moment der Ruhe.

Erntedank-Gottesdienst

Wir feiern am Sonntag, den 04. Oktober um 10:30 Uhr in unserer Stadtkirche das Erntedankfest. Dazu bitten wir wieder um (Ernte-) Gaben. Diese können in der Woche zuvor im Pfarramt zu den regulären Öffnungszeiten abgegeben oder direkt am Sonntag zum Gottesdienst mitgebracht werden. Nach dem Gottesdienst werden die Gaben an die Bewohner der Wohnstätte Turnerstraße des SaaleBetreuungswerks der Lebenshilfe Jena übergeben. Die Bewohner freuen sich über diese Lebensmittel und über die Möglichkeit zum gemeinsamen Zubereiten und Essen der Speisen. Herzlichen Dank für Ihre Gaben!

Gospelnacht 2.0 #gospelswithfriends

So, 04. Okt 2026 um 17:00 Uhr in der Stadtkirche Kahla. Zum wiederholten Male sind befreundete Gospelchöre aus der näheren Umgebung eingeladen Fünf Chöre: Something red NEUSTADT/ORLA, Gospelchor EISENBERG, Passion for Gospel STADT-RODA, Living tones TRIEBES und die Gospel-Singers KAHLA rocken gemeinsam die Kirche und feiern Gott und die Musik. Der Eintritt ist frei.

Geburtstags-Café

Alle Geburtstagskinder unserer Gemeinden, die im Juli, August oder September mindestens ihr 65. Lebensjahr vollendet haben, sind am Fr. 09. Oktober um 15 Uhr herzlich ins Gemeindehaus eingeladen. Melden Sie sich für Zusagen bitte im Pfarramt (Tel: 739039).

Christenlehre

1.-4. Klasse:	Do.	15-16 Uhr
5. Klasse:	Di.	15-16 Uhr
„TeenieTreff“ ab der 6. Klasse:	Do.	16-17 Uhr
Keine Christenlehre in den Schulferien!		

Konfirmanden

treffen sich im Gemeindehaus Kahla, Termine nach Absprache.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten: Die., Mi., Do. 10:00-11:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Büro: Frau Rödger, Herr Kraft	Tel. 036424 739039
	Fax 036424 739038
	E-Mail: kirche-kahla@online.de
Pfarrerin Wedding	Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe	Tel. 036424 82336
KMD Köllner, Kantorin	Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert	Tel. 0174 9669 483

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019

Verwaltung: Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla

Bachstr. 41 Tel. 036424 739039

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

Kirche St. Nikolaus

Saalstr. 16a, 07768 Kahla

Kirche St. Jakobus

Eigenheimweg, 07646 Stadtroda

Kontakt:

Pfarrer Christian Hecht

Kleiststr. 7, 07546 Gera

Telefon: 0365 26461

E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla

Sonntag, 04.10.

09:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 09.10.

18:00 Uhr Marienvesper

Sonntag, 11.10.

09:00 Uhr Hl. Messe



Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

GOSPEL Nacht

#Gospel with friends 2.0

„Passion for Gospel“ Stadtroda

„Something red“ Neustadt/Orla

„Gospel-Singers“ Kahla

„Gospelchor“ Eisenberg

„Living tones“ Triebes

Stadtkirche Kahla

So, 04.10.2026 17.00 Uhr

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Am 9. Oktober eröffnet der Spielmannshof wieder seine „SalonSaison“ mit einer burlesken Fotogalerie

Mit Ausklang des September übergibt der Spielmannshof Seitenroda das Veranstaltungszepter immer an seine „Schattenseiten“, die Spielerspelunke. Eine Woche Umbau ist dafür fest mit eingeplant, um aus einer mittelalterlichen Taverne einen Salon der vergangenen 20er Jahre entstehen zu lassen.



Geschmückt wird dieses elegante Ambiente mit einer burlesken Fotogalerie im Voyer, im Salon und sogar auf der Burlesque-Bühne. Unter dem Motto „Was bisher geschah ...“ werden dieses Jahr die schönsten Fotografien aus Shootings in der Spielerspelunke von 2020

bis 2026 präsentiert. Die Absinthstube, Burlesque-Bühne und der Salon lieferten die stilvollen Hintergründe für Bilder voller Esprit, Erotik und Burlesque. Eine Dame im Champagnerglas darf da ebenso nicht fehlen, wie die „Grüne Fee“ an der Absinthfontaine oder die vornehme Lady am Spieltisch, ja sogar ein zwei männliche Motive wird es zu entdecken geben.

Am 9. Oktober ab 19 Uhr startet die „SalonSaison“ mit einer Vernissage zu dieser Galerie. „Vielleicht gelingt es uns, das eine oder andere dargestellte Model für diesen Abend zu gewinnen, um die Geschichten um die Entstehung dieser Bilder oder auch von manchen Shooting-Pannen zu erzählen.“ hofft Jörg Tolke, Kurator dieser Galerie und selbst Urheber vieler dieser Bilder.

Musikalisch begleitet wird dieser anregende Abend mit entspannter Livemusik des Lounge-Jazz-Gitarristen Georg Keller, der wie „Sam aus Casablanca“ (so G. Keller) den Hintergrund-Soundtrack liefert - nur eben in Seitenroda und nicht in Casablanca.

Die Galerie kann dann zu allen Veranstaltungen der „SalonSaison“ von den Gästen der Spielerspelunke bewundert werden. Nur die Bilder auf der Bühne müssen zu mancher Aufführung anderen Attraktionen weichen.

Vernissage zur Fotogalerie „Was bisher geschah...“ in der Spielerspelunke Seitenroda am 9. Oktober 2026 ab 19 Uhr.

Der Eintritt ist frei!

„Jahr und Tag gehen arme Schlucker bankrott. Woher kommen unsere Redewendungen?“



Wer tanzt da wem auf der Nase herum? Illustration: Carl Berthelmann

Sie kennen und gebrauchen bestimmt auch manchmal solche Redewendungen: „Der steckt dich schon lange in den Sack!“, „Sie hat ihm einen Korb gegeben.“ oder den Fluch „Himmel, Arsch und Zwirn!“ Warum Sack, Korb? Wozu „A... und Zwirn?“ Was bedeutet „über Jahr und Tag“ eigentlich ursprünglich? Und „bankrott“ ... ist das Englisch?

Am **Sonntag, dem 11. Oktober 2026, 15 Uhr** wird Dr. Rainer Berthelmann (Tante Irma Museum) im **Teehaus Hummelshain** mehr als 20 häufig gebrauchte deutsche Redewendungen in aktuellen Texten und Illustrationen vorstellen und dazu deren Herkunft unterhaltsam erläutern. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung von Felix Scheibe (Potsdam) auf dem Akkordeon.

Dieser Vortrag wird im Rahmen der LiteraTour-Wochen 2026 des Saale-Holzland-Kreises durchgeführt und ist zugleich eine Benefizveranstaltung für das Hummelshainer Tante Irma Museum. Gemäß den Forderungen des Bauordnungsamts Eisenberg muss der das Museum betreibende Verein „Museumsclub“ kostspielige Brandschutz- und Baumaßnahmen realisieren. Diesem gemeinnützigen Zweck vollständig zustatten kommt die Eintrittsgebühr von 5 Euro pro Person; freiwillig gern auch mehr!

Veranstaltungen auf der Leuchtenburg

Erlebnis-Führungen im Oktober, täglich 11 Uhr

Spannend geht es zu auf unseren Burgführungen im Oktober! Welcher Schatz verbirgt die Leuchtenburg hinter Ihren dicken Mauern? Sind Sie neugierig? Wir erzählen Ihnen was sich hier zugetragen hat, zeigen Ihnen unsere Wunder aus Porzellan, die weltgrößte Vase und werfen mit Ihnen einen Wunschteller von dem legendären Steg der Wünsche. Scherben bringen Glück!

TIPP: In den Thüringer Hebstferien vom 10. bis 25. Oktober gibt es 14 Uhr zusätzlich eine Führung! An ausgewählten Tagen übernehmen besondere Gruselführungen um 15 Uhr das Nachmittagsprogramm.

Gruselführungen im Oktober

16., 17., 23., 24. & 30.10.2026 | jeweils 15 Uhr

Im Oktober wird die Leuchtenburg zur Bühne für mystische Familienführungen voller kleiner Schauernmomente. Unsere Gruselführungen verbinden spannende Burgengeschichten mit versteckten Ecken und geheimnisvollen Schatten, atmosphärisch, spielerisch und familienfreundlich.

Empfohlen ab 4 Jahren.

Herbstliche Kürbiszeit

12. - 25.10.2026 | täglich 11:30 - 15:30 Uhr

Wenn der Herbst das Saaletal färbt, zieht der Duft nach Kürbis und Gewürzen in die Burgschänke ein. In den Thüringer Herbstferien widmen wir uns ganz dem regionalen Herbstgemüse: aromatische Kürbissuppen, vielseitige Gerichte und herbstliche Besonderheiten. Ideal kombinierbar mit einem Familienausflug oder einer kleinen Portion Burgabenteuer. Alle Gerichte werden à la carte angeboten.



Cos in the Castle

Sonntag, 18.10.2026 | ganztags

Traumhaftes Burg-Ambiente ergänzt durch eine bezaubernde Ausstellung, bei der jeder Raum thematisch gestaltet ist und von Chemielabor über Dschungel bis hin zu barockem Flair so Einiges für euch und eure Cosplay parat hält! Kommt unbedingt vorbei, denn an diesem Tag haben Cosplayer und Fotografen freien Eintritt!

Reformationsgottesdienst

Samstag, 31.10.2026 | 14 Uhr

Am Reformationstag lädt die weltweit einzigartige Porzellankirche um 14 Uhr zu einem besonderen Gottesdienst in eindrucksvoller Atmosphäre ein.

Orgelspiel in der Porzellankirche, sonntags 14 Uhr

Immer sonntags erklingt die Steinmeyer-Orgel jeweils für eine halbe Stunde für unsere Burggäste in der einzigartigen Porzellankirche. Organisten der Region zeigen ihr Können! Das Orgelspiel ist kostenfrei!

Mehr Informationen unter <http://www.leuchtenburg.de>

Vereine und Verbände

Abbau der alten Orgel der Stadtkirche

Am 16.09.2026 trafen sich etwa 60 freiwillige Helfer in der Kirche, um gemeinsam die alte Orgel auf der Empore der Stadtkirche St. Margarethen abzubauen. Dieses Instrument, ursprünglich vom Ende des 18. Jahrhunderts, wurde im 2. Weltkrieg beschädigt und 1954/55 sowie 1966 stark umgebaut bzw. erweitert. Es hat viele Jahre seinen Dienst in Gottesdiensten und Konzerten getan, ist aber inzwischen so abgenutzt und verbraucht, dass eine Reparatur nicht mehr sinnvoll ist.



Die Menschenkette gibt die Orgelpfeifen von der Kirche bis zum Pfarrhaus weiter. (Foto S. Zintl)

Deshalb ist seit längerer Zeit schon der Neubau einer zweiteiligen Orgel geplant, die ein klingendes Denkmal für Johann Walter sein wird, den 1496 in Kahla geborenen bedeutenden Musiker, Komponisten und musikalischen Berater Martin Luthers. Der erste Teil der neuen Orgel, das Johann-Walter-Positiv, steht seit 2021 vor den Stufen zum Altarraum an der Nordwand der Kirche. Die noch fehlende Hauptorgel auf der Empore wird das große Westfenster in der Mitte freilassen – so wie es auch ursprünglich einmal war, bevor die nach dem Krieg umgebaute Orgel das Fenster verdeckte und die Kirche dadurch dunkler machte.



KMD Ina Köllner freut sich, dass der Ausbau der Pfeifen geschafft ist. (Foto M. Hellwig)

Durch den Abbau dieser alten Orgel soll nun das Fenster wieder frei werden. Dazu wurden die ca. 1.000 Pfeifen in der Mitte der Orgel vorsichtig entnommen. Nur die seitlichen großen Holzpfeifen bleiben zunächst noch stehen, da sie für Transport und Lagerung zu groß und schwer sind. Die in der Mitte noch stehenden Holzkonstruktionen der alten Orgel werden nun nach und nach entfernt, um freie Sicht auf das Fenster zu ermöglichen.

Etwa die Hälfte der ausgebauten Pfeifen wurde in einer langen Menschenkette einzeln vorsichtig weitergereicht: aus der Kirche hinaus über den angrenzenden Schulhof bis ins Pfarrhaus und dort auf den Dachboden. Dort werden sie gelagert und sollen später beim Bau der Hauptorgel wiederverwendet werden.

Die anderen, nicht weiter benötigten Orgelpfeifen sind bei der Ev. Kirchgemeinde Kahla erhältlich (wir bitten herzlich um eine Spende für den Orgelneubau). Erste und von vielen Besuchern wahrgenommene Gelegenheit, ein solches ganz besonderes, klingendes Erinnerungsstück mit nach Hause zu nehmen, gab es am Stand des Kirchbauvereins Kahla e.V. beim großen Vereinsfest am Samstag, 19. September.

Wir freuen uns sehr über Spenden für den Orgelneubau:

Ev. Kirchenkreisverband Gera

Evangel. Bank Kassel

IBAN: DE26 5206 0410 0008 0020 37

Zweck: RT 845 Kahla Orgel

Es grüßt

der Förderkreis Johann-Walter-Orgel

Übers Sterben zu reden hat noch niemanden umgebracht...!

Neuer EA Kurs im Januar 2027

Im Diakoniezentrum Bethesda, Eisenberg beginnt im Januar 2027, der Ehrenamtskurs zum „Ehrenamtlichen Hospizbegleiter“. Wenige Plätze sind noch frei, um mit uns auf die Reise zu gehen, um neue Perspektiven und Horizonte zu entdecken. Nach dem Kurs entscheiden wir dann, ob wir weiter zusammenarbeiten wollen. Es lohnt sich also neugierig zu sein.

Der Hospizdienst ist da für Menschen und ihre Angehörigen/Freunde in der letzten Lebensphase, welche oft mehrere Monate dauern kann. Wir schenken Zeit, beraten, halten aus und uns prägt die hospizliche Haltung. Bei uns wird jeder Mensch so genommen, wie er da ist. Oft ist es die Hilflosigkeit und Überforderung, die uns gar nicht wissen lässt, welche Unterstützung gerade von den Hospizdiensten möglich ist. Uns fehlt das Wissen, wann ich in Liebe lassen kann und darf.

„Wir werden alles dafür tun, damit sie nicht nur in Frieden sterben, sondern auch bis zuletzt leben können“ *Dame Cicely Saunders, Gründerin der modernen Hospizbewegung*

Im letzten Jahr wurden 10 Menschen für ihre Arbeit vorbereitet. Diese sind jetzt schon im Einsatz. Jede Teilnehmerin und Teilnehmer haben von einer Erfahrung gesprochen, die sie nicht mehr missen möchten.

Weiterhin bietet der Hospizdienst inzwischen an vier Orten im SHK Trauerkaffee's an. Diese werden auch von Ehrenamtlichen geleitet. Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf Ihr Kommen nach Eisenberg.

Informationen unter:

Telefon: 036691/49828

per Mail: matthias.haupt@jose.johanniter.de

<https://www.johanniter.de/johanniter-seniorenhaeuser/standorte/ambulanter-hospizdienst-eisenberg/>

Allgemeine Informationen zur Hospizarbeit in Thüringen gibt es unter:

<https://www.hospiz-thueringen.de/>

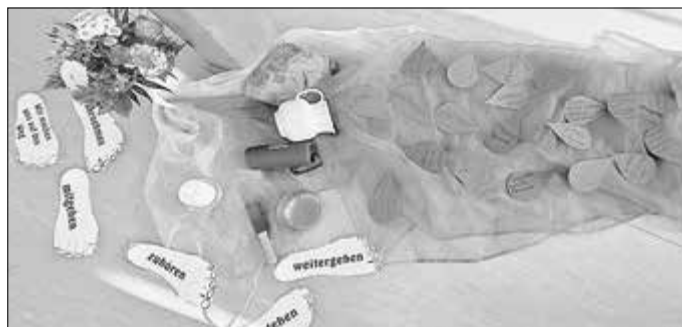


Foto: Daniela Bieck

Lesen Sie bitte weiter auf der Seite 10.

Kleiner Rückblick zum Vereinsfest am „Saalewehr“

SEESPORT KAHLA

Modellsport Kahla e.V.
Hobby Verein(e) erleben
Thüringen

Sportanglerverein Kahla e.V. 1924
Heimatschutten • Traditionsbewusst • Umwelt- u. Naturschutz

HUNDESPORTVEREIN KAHLA
SEIT 1909

SCHÜTZENGESELLSCHAFT KAHLA e.V.
1686

GEMEINSAM STARK FÜR KAHLA!

5 VEREINE – 1 GEMEINSAME LEIDENSCHAFT

WASSERSPORT ERLEBEN

MODELLSPORT STAUNEN

ANGELN & NATUR ERLEBEN

HUNDESPORT ERFAHREN

SCHIESSSPORT AUSPROBIEREN

- ✓ VORFÜHRUNGEN
- ✓ MITMACHANGEBOTE
- ✓ LECKERES ESSEN & GETRÄNKE
- ✓ SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

VEREINT IN LEIDENSCHAFT – VERBUNDEN DURCH GEMEINSCHAFT!

Seesportverein Kahla

Wir hatten zum Vereinsjubiläum die Regattajolle unseres Sportfreundes ausgestellt, mit der 2024 den Deutschen Meistertitel einfuhr. Wir zeigten, wie man echte Seemannsknoten knüpft und man konnte unseren Mannschaftskutter erkunden.



Sportanglerverein Kahla e.V. 1924 sowie Schützenverein Kahla



Gemeinsam mit dem Schützenverein am „Saalewehr“ sorgten die Sportfreunde nicht nur für das leibliche Wohl der Besucher des Vereinsfest 2026.



Hundesportverein Kahla e.V.

Egal ob Leichtathletik mit Hund, Gebrauchshundesport oder einfach nur aus Mensch und Hund ein Team formen. Beim Vereinsfest zeigte der Hundesportverein Kahla e.V. wie moderner Hundesport aussieht.



Modellbauverein Kahla

Ziel war es, unsere Vereinstätigkeit den Einwohnern und Gästen von Kahla näher zu bringen. Das ist uns auch bei den Besuchern gelungen.



Nicht zuletzt, die Amateurfunker zeigten wie das so war vor dem www ...



Die Vorstände aller Vereine bedanken sich bei den Besuchern des Vereinsfestes anlässlich des Stadtjubiläums unserer Stadt.

Besonderen Dank an all jene Sportfreunde der Vereine sowie Sponsoren und Unterstützern welche zum guten Gelingen des Vereinsfestes beigetragen haben!

Mehr über das Vereinsfest 2026 der kommenden Ausgabe.

**Namens der Vereinsvorsitzenden der Vereine am Saalewehr,
Dieter Melzer, sen.
P/O**

Nachruf

Wir trauern
um unser Vereinsmitglied

Norbert Göthel

Er hat über viele Jahre das Vereinsgeschehen
aktiv mit viel Engagement mitgestaltet.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gartenverein Walpersberg e.V.

**Tief betroffen erhielten wir die Nachricht
vom Ableben unseres Sportfreundes**

Lothar Fiedler

**Mit ihm verlieren wir ein zuverlässiges
und treues Mitglied unseres Vereines
in seiner 60-jährigen Vereinsmitgliedschaft.**

**Wir übermitteln seiner Familie
sowie seinen Angehörigen unser tief
empfundenes Beileid und viel Kraft.**

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.



Sportanglerverein Kahla e.V. 1924

1. Vorsitzender Vorstand Mitglieder

Junge Rassegeflügelzüchter Thüringens zu Gast beim RGZV Kahla u. Umg. e.V.

Am Samstag, den 22.08.2026 wurde das Landesjugendtreffen der Thüringer Rassegeflügelzüchter erstmals vom Rassegeflügelzuchtverein Kahla u. Umg. e. V. ausgerichtet. Hierzu waren ca. 40 junge Rassegeflügelzüchter im Alter zwischen 5 und 18 Jahren aus ganz Thüringen zusammen mit ihren Jugendleitern und Betreuern ins Dorfgemeinschaftshaus nach Kleineutersdorf angereist.



Pünktlich nach dem Begrüßungsfrühstück hatte sich der Regen verzogen und die Veranstaltung konnte auch auf dem angrenzenden Freigelände fortgeführt werden. Verschiedene Bastelstände hatten zum kreativen Arbeiten eingeladen.

Zudem konnten die jungen Rassegeflügelzüchter und -züchterinnen ihre fachlichen Kenntnisse in einem Wissensquiz sowie einem Rassequiz für verschiedene Altersklassen unter Beweis stellen. Hierzu hatten die Mitglieder des RGZV Kahla und anderer Vereine des Kreisverbandes Jena Gänse, Hühner, Zwerghühner und Tauben verschiedener Rassen und Farbschläge in zwei Zelten ausgestellt.



Teilnehmer des LV-Jugendtreffens



Kreativarbeiten beim Jugendtreffen

In Gesprächen mit Preisrichtern und erfahrenen Zuchtfreunden konnten die Nachwuchszüchter und -züchterinnen ihr Wissen erweitern und Erfahrungen untereinander austauschen. Auch Spiel und Spaß kamen nicht zu kurz. Darüber hinaus wurde ein Hähnewettkrähen durchgeführt und der ausgeschriebene Wettbewerb um ein neues Logo für die Landesverbands-Jugend fand seinen Abschluss.

Ein sehr interessanter und abwechslungsreicher Tag ging mit der Siegerehrung der verschiedenen Quiz-Wettbewerbe zu Ende.

Als Ausrichter bedankt sich der RGZV Kahla u. Umg. e. V. bei allen, die diese Veranstaltung mit Spenden unterstützt haben.

Ein besonderer Dank geht an den Bürgermeister von Kleineutersdorf, Herrn Roy Tröbst, der uns das Dorfgemeinschaftshaus kostenlos zur Verfügung gestellt hat.



Rassequiz beim LV-Jugendtreffen

Für Rückfragen und weitere Auskünfte zum RGZV Kahla u. Umg. e. V. steht Ihnen zur Verfügung:
Prof. Dr. J. Merker (1. Vorsitzender)
Brückenstr. 5; 07768 Kahla
Tel. 0170 467 9928

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - LV Thüringen

Bahnhofstr. 4a, D-99084 Erfurt

Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge



Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - findet im Zeitraum vom

18. Oktober bis 15. November 2026 (Volkstrauertag)

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 211.12-2152-08/26 TH vom 23.10.2025.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes zur Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern,
- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Henrik Hug

Service- und Spendentelefon

Telefon: 0561 7009-0

Spendenkonto

Commerzbank Kassel

IBAN: DE23 5204 0021 0322 2999 00

BIC: COBADEFFXXX

Sportnachrichten

Jubiläumskegelturnier am 03. Oktober



Zum 30. Kegeltturnier für Freizeitmansschaften lädt am Tag der deutschen Einheit der Kegelclub „Hau Rein“ herzlich ein.

Los geht es auf der wunderschönen neuen Kegelbahn am Rosengarten am Samstag, den 03.10.2026 um 09:30 Uhr, das Finale wird dann so an frühen Nachmittag stattfinden.

Gäste und Zuschauer sind herzlich willkommen und vielleicht gibt es zum „30.“ die ein oder andere Überraschung.

GUT HOLZ

SV 1910 Kahla

Abteilung Kegeln

Die Kahlaer gemischte Mannschaft III hat ihr 1. Auswärtsspiel am 10.09.2026 in Hermsdorf mit einem fulminanten Sieg von 1667 : 1701 Holz die neue Kegelsaison gestartet.

Tagesbester war unser Ersatzmann Frank Blumenstein mit hervorragenden 483 Holz, Sabine Rosenkranz mit ganz tollen 435 Holz, Uwe Liebscher mit guten 395 Holz und Christina Zehrt mit 388 Holz. Wieder einmal zeigt das ein sehr gutes geschlossenes Gesamtergebnis zum Sieg führen kann. Bester von Hermsdorf war Rüdiger Borsdorf mit 444 Holz.

Am 16.09.2026 fand dann unser 1. Heimspiel gegen Silbitz/Crossen statt und endete mit einer totalen Niederlage von 1469 : 1681 Holz. Hier waren 2 starke Spielerinnen am Start mit Sabine Rosenkranz 409 Holz und Christina Zehrt 396 Holz und zwei schwache Spieler/in Uwe Liebscher leider nur 335 Holz und Kerstin Seifferth (leicht verletzt) mit 329 Holz. Tagesbester war von Silbitz/Crossen Christian Sprafke und auch erwähnenswert wieder einmal Annett Seidler mit hervorragenden 444 Holz.

Gut Holz

Gabi Skoczowsky

SV 08 Rothenstein e.V.

Rothenstein. Der SV 08 Rothenstein e.V. lädt alle fußballbegeisterten Kinder **vom 19.10. bis 23.10.2026** zum großen **Herbst-Fußballcamp** auf den Sportplatz Am Helenenstein ein.

Ob Vereinsmitglied oder Nachwuchstalent aus der Region - auf die Teilnehmer wartet eine Woche voller Fußballspaß, professioneller Technikübungen und spannender Spiele.

Die Teilnahmegebühr beträgt 199,00 € pro Kind. Da die Plätze begrenzt sind, wird eine zügige Anmeldung empfohlen.



Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Interessierte online unter:

www.sv08-rothenstein.de/verein/veranstaltungen oder unter dem anliegenden QR-Code

Anzeigenteil

*Bestattungshaus
R. Müller GmbH*

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

07768 **Kahla**, August-Bebel-Str. 16

Telefon 036424-22784

ramona.mueller63@gmail.com

Rohrreinigung Rademacher

⚡ Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)

⚡ Kanal TV - Untersuchung

⚡ Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)

⚡ Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für
Ihre Region

Herr Schreiber

0151-74330809

Go online! Go **wittich.de**



Abschied nehmen



"Es bleiben die Bäume, die du gepflanzt ..."

Hans-Peter Linke

Langjähriger Vereinsvorsitzender unseres Gartenvereins.

In letzter Ehrerweisung danken wir Dir für Dein Engagement, Deinen Einsatz und denken gern zurück an gemeinsame gesellige Stunden in der schönen Jahreszeit.

Deiner Familie gilt unsere stille Anteilnahme, unser aufrichtiges Mitgefühl.

Leb' wohl!

Der Vorstand und Deine Gartenfreunde der Kleingartenanlage "Am Gries Kahla e.V."

Kahla, im September 2026

Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr
Liebe und Güte, ein wenig mehr
Licht und Wahrheit in der Welt war,
dann hat sein Leben einen Sinn gehabt.

Alfred Delp

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

Waltraud Ruth Näder

geb. Schenkluhn

* 6. August 1940 † 8. September 2026



Am 8. September ist unsere liebe Waltraud
friedlich zuhause eingeschlafen.

65 Jahre lang war sie eine liebevolle und fürsorgliche Ehefrau, eine Mutter, die für ihre beiden Kinder immer da war und ein warmherziger, gütiger Mensch, der sich um andere sorgte.

Mit ihrer Liebe, ihrer Güte und ihrer Herzenswärme hat sie unser Leben reich gemacht. Was sie uns geschenkt hat, wird in unseren Herzen und unseren Erinnerungen weiterleben.



In stiller Trauer und tiefer Dankbarkeit

Heinz Ernst Näder

Jörg Näder

Marion Näder

Bruder Horst und Schwester Brigitte

„Dein Stern wird weiter über uns scheinen.“



Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**



 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Martina Ulke

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0175 5951698

Fax: 03677 205021

m.ulke@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Abschied nehmen



„Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.“

Birgitt Krasulsky

geb. Süße
* 21.05.1948 † 15.08.2026

Sie hat uns ermutigt, unseren Weg zu gehen, uns weiterzuentwickeln und den Blick immer nach vorn zu richten. Genauso überwältigend war für uns zu spüren, wie viele Menschen sie in ihrem Leben berührt hat.

Wir danken allen von Herzen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben – durch tröstende Worte, liebevolle Zeilen, stille Umarmungen, Blumen und die gemeinsame Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Familie Krasulsky
im Namen aller Angehörigen

Kahla, im September 2026

Nicht trauern wollen wir,
dass wir ihn verloren haben,
sondern dankbar sein, dass wir ihn gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Rudolf Fourmont

* 6. Juni 1931 † 10. September 2026

In liebevoller Erinnerung

Dein Sohn Klaus
Deine Enkelin Nadine mit Marcel
sowie Deine Urenkel Dominik und Florian

Die Abschiedsfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Was man tief in
seinem Herzen besitzt,
kann man durch
den Tod nicht verlieren.

In Liebe, aber tief betroffen, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem liebsten Väterchen und Schwiegervater, unserem herzensguten Opa und Uropa, unserem Bruder, Schwager und Onkel

Rainer Amrey

* 05.05.1942 † 11.09.2026

Seine Ehefrau Ingrid
Seine Töchter
Sabine und Katja mit Familien
Seine Geschwister Harald und Petra mit Familien
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Kahla, im Oktober 2026

Wir gedenken seiner am Freitag, dem 09.10.2026, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Kahlaer Friedhofs und begleiten im Anschluss seine Urne zur letzten Ruhestätte.

"Wir sind soweit entfernt von allen Dingen und
würden uns so gern an ihnen stoßen,
damit der Leib den Schmerz der Seele abnimmt."

Jana Köhler

1974 - 2026

Wir finden noch nicht die Worte, die zum Ausdruck bringen können, wie uns die so große Anteilnahme, die Ehrung, die Beileidsbekundung, die Zeichen der Wertschätzung, Freundschaft und Liebe berührt haben. DANKE, dieses Wort möge alle und jeden ansprechen. Es kommt von Herzen.

In Verbundenheit
Lutz, Katja mit Alex und Nils

Lindig, im September 2026



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauerdanksagung.

Anzeige online aufgeben wittich.de/traueranzeigen
Gerne auch telefonisch unter 036 77 / 20 50-0 oder
per E-Mail info@wittich-langewiesen.de



Wir bedrucken Textilien mit Ihrem Motiv



Im Digitaldruck ab 1 Stück

z.B. **7,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 5 Stück

Im Siebdruck ab 50 Stück

z.B. **3,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-farbig bzw. 1-seitiger Druck
auf weißem T-Shirt inklusive MwSt & Versand.

- ✓ verschiedene Qualitäten
- ✓ extrem günstige Preise
- ✓ bedruckt oder bestickt
- ✓ kostenloser Versand



z.B. **37,20 € pro Stück**



z.B. **25,70 € pro Stück**



z.B. **26,70 € pro Stück**

Preise inklusive Bedruckung/Bestickung bei 5 Stück, inklusive Versand und MwSt.



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 www.LW-flyerdruck.de

Handwerk und Gewerbe

aus der
Region von **A - Z**



Dächer von Vincent Gruss GmbH
Am Sande 1 | 07768 Gumperda
Telefon 036422 646 0
E-Mail info@gruss-dach.de
www.gruss-dach.de

Dachdecker | Zimmerer | Klempner

Ludwig Sanitär

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 03641 / 604035 oder 0170 / 3702194



Maler- und Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel
geprüfter Restaurator und
Meister im Malerhandwerk

Saalstraße 1
07768 Kahla
Tel.: (03 64 24) 5 14 80
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37
restaurator-riedel@online.de



Bester Service in Ihrer Region!

Autowaschanlage Pflegecenter Reifenservice

**Textilwäsche
mit Sonax-Formel+**



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau




ZIMMEREI
Steven Franke

Dorfstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Spekulationssteuer beim Immobilienverkauf

-Anzeige-

Wer eine Immobilie verkauft, rechnet oft mit dem Kaufpreis und den Nebenkosten – nicht aber mit einer möglichen Steuerlast. Genau hier liegt ein häufiger Fehler. Denn auf den Gewinn aus dem Verkauf kann Einkommensteuer anfallen, wenn zwischen Kauf und Verkauf weniger als zehn Jahre liegen.

Entscheidend ist die sogenannte Spekulationsfrist. Sie gilt in der Regel für Wohnungen, Häuser oder Grundstücke, die nicht ausschließlich selbst genutzt wurden. Wer die Immobilie im Jahr des Verkaufs und in den beiden vorangegangenen Kalenderjahren selbst bewohnt hat, kann auch vor Ablauf der

zehn Jahre steuerfrei verkaufen. Bei vermieteten Objekten greift diese Ausnahme meist nicht. Wichtig ist außerdem: Versteuert wird nicht der gesamte Verkaufserlös, sondern nur der Gewinn. Dabei zählen auch bestimmte Anschaffungs- und Verkaufskosten mit. Gerade bei geerbten oder teilweise selbst genutzten Immobilien lohnt sich eine genaue Prüfung der Unterlagen. Wer verkaufen will, sollte den Zeitpunkt nicht nebenbei festlegen, sondern früh klären, ob die Frist bereits abgelaufen ist. Das kann viel Geld sparen und Fehlentscheidungen vermeiden.

Mit Unterstützung von KI generiert.

Gemütlich wird es nicht durch das Feuer allein

-Anzeige-

Wenn es draußen kalt wird, wünschen sich viele einen Ofen als zusätzlichen Wärmespender im Haus. Die Vorstellung von sichtbarer Flamme und schneller Wärme ist nachvollziehbar. Im Alltag zeigt sich aber schnell: Damit ein Ofen wirklich angenehm heizt, muss mehr passen als nur der Aufstellort im Wohnzimmer. Wichtig sind Raumgröße, Wärmebedarf und die Frage, wie stark der Ofen den Raum tatsächlich erwärmen soll. Ein zu groß gewähltes Gerät kann den Bereich schnell überheizen, ein zu kleines bleibt hinter den Erwartungen zurück. Auch Luftzufuhr, Abgasführung und der geeignete Untergrund müssen vor

dem Einbau geklärt sein. In gut gedämmten Häusern spielen zudem bauliche Voraussetzungen und die Abstimmung mit dem übrigen Heizsystem eine größere Rolle.

Ebenso wichtig ist der Alltag danach. Brennstoff muss trocken gelagert werden, Asche sicher entsorgt, der Ofen regelmäßig gereinigt. Wer über die Anschaffung nachdenkt, sollte deshalb nicht nur an Atmosphäre denken, sondern an Nutzung, Platz und technische Rahmenbedingungen. Dann sorgt ein Ofen nicht nur für ein schönes Bild, sondern für Wärme, die zum Haus passt.

Mit Unterstützung von KI generiert.

Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue



SAALELAND TREPPENLIFTE

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?

Dann sind wir die Richtigen für Sie!

VERKAUF & SERVICE

info@sl-treppenlifte.de

saaleland-treppenlifte.de

Brückenstraße 4 · 07768 Kahla

**Vereinbaren Sie jetzt
einen Termin!**



Tel. 03 64 24 / 71 49 15

KüchenRose
www.kuechenrose.de

**macht
einfach
glücklicher**



Der Merklinger
Holzbackofen und Grill
Ihr Fachhändler
in Thüringen

**- Informationszentrum für Bauherren,
Renovierer und Modernisierer
- Moderne Küchenausstellung mit
kompletten Wohnraumkonzepten**

07381 Oppurg, Auf dem Unteren Kreuzstück 13, Tel. 03647-459584
www.kuechenrose.de – info@kuechenrose.de

Bei der Elementarversicherung genau hinschauen

-Anzeige-

Starkregen läuft durch den Lichtschacht, der Keller steht unter Wasser, der Hang hinter dem Haus rutscht ab: Schäden durch Naturereignisse treffen längst nicht nur Gebäude in Flussnähe. Viele Eigentümer gehen trotzdem davon aus, ihre Wohngebäudeversicherung reiche aus. Genau hier liegt ein häufiger Irrtum. Die klassische Wohngebäudeversicherung deckt in der Regel Schäden durch Feuer, Leitungswasser, Sturm und Hagel. Was von außen durch Überschwemmung, Rückstau, Erdbeben oder Schneedruck entsteht, gehört meist nicht automatisch dazu. Dafür braucht es eine Elementarversicherung als ergänzenden Baustein. Sie kann auch dann wichtig sein, wenn die Gefährdung auf den ersten Blick gering wirkt. Schon starker Regen kann Wasser in Keller, Erdgeschoss oder Garage drücken.

Entscheidend ist aber nicht nur, ob eine Police besteht, sondern was genau vereinbart wurde.

Eigentümer sollten prüfen, welche Naturgefahren eingeschlossen sind, ob Selbstbeteiligungen gelten und welche Pflichten im Schadenfall bestehen. Auch Rückstausicherungen, funktionierende Drainagen oder intakte Abdichtungen können eine Rolle spielen. Wer hier nachlässig ist, riskiert Streit über die Regulierung. Für Hausbesitzer lohnt sich deshalb ein nüchterner Blick auf Lage, Bauweise und Umfeld des Gebäudes. Liegt das Grundstück tief, grenzt es an einen Hang oder gab es in der Straße schon vollgelaufene Keller, sollte der Versicherungsschutz genau geprüft werden. Wichtig ist außerdem, Unterlagen und Fotos zum Gebäudezustand griffbereit zu haben. Das hilft nicht nur im Ernstfall, sondern oft schon bei der Beratung. Elementarschutz ersetzt keine Vorsorge – aber ohne ihn kann ein einzelnes Unwetter teuer werden.

*Mit Unterstützung von KI
generiert.*

Welche Versicherung am Haus zahlt

-Anzeige-



Foto: stock.adobe.com - Daenin

Ein lockerer Dachziegel nach dem Sturm, ein Rohrbruch im Bad oder Wasser im Keller nach Starkregen: Schäden am Haus sehen auf den ersten Blick ähnlich aus, versicherungstechnisch sind sie es nicht. Welche Police greift, hängt vor allem davon ab, wodurch der Schaden entstanden ist. Für das Gebäude selbst ist in vielen Fällen die Wohngebäudeversicherung zuständig. Sie deckt in der Regel Schäden durch Feuer, Leitungswasser, Sturm und Hagel. Dazu zählen etwa beschädigte Dächer nach Unwetter oder Nässe-schäden nach einem Rohrbruch. Nicht automatisch eingeschlossen sind jedoch alle Folgen von Naturereignissen. Dringt Wasser von außen ins Haus, etwa durch Überschwemmung oder Rückstau, braucht es meist einen zusätzlichen Elementarschutz. Anders liegt der Fall beim Hausrat. Möbel, Kleidung oder Elektrogeräte im Gebäu-

de gehören nicht zur Wohngebäudeversicherung, sondern zur Hausratversicherung. Das wird oft erst dann wichtig, wenn ein Schaden sowohl Bauteile als auch Einrichtung betrifft. Dann können zwei Versicherungen beteiligt sein. Voraussetzung ist immer, dass die jeweilige Ursache tatsächlich vom Vertrag erfasst ist. Für Eigentümer lohnt sich deshalb ein genauer Blick in bestehende Policen. Entscheidend sind nicht nur die Überschriften, sondern der konkrete Leistungsumfang, mögliche Ausschlüsse und vereinbarte Pflichten. Auch Nebengebäude, Photovoltaikanlagen oder Schäden durch grobe Fahrlässigkeit können unterschiedlich geregelt sein. Wer unsicher ist, sollte typische Risikofälle am eigenen Haus gedanklich durchgehen. So fällt schneller auf, wo Schutz besteht – und wo nicht.

*Mit Unterstützung von KI
generiert.*

Ein schöner Teppich ist mehr als



eine Ansammlung von Knoten.

© Michael
Marie Jung